

ဆက် တူ ဝါး

THE MORNING STAR.

အကကြိ ၂၀.

ခဲၤ.—စခိုးအနိန် ၁၈၆၁.

အဘျဉ် ၅.

Vol. XX.

MAY, 1861.

No. 5.

Henthadah Circular Letter.

လိပ်ဒိတ်တၢ်ဒီတၢ်တဘျဉ် လၢတၢ်မၤတူၢ်ယွၤအဂ့ၢ်န့ၢ်လီၤ.

စီၤဖိလူးခံးဘၣ်အပျၢ်အဘိၣ်ဒ်အံၤ, (၁ ကရံၣ်. ၆၃၁၆ “ဥတမ့ၢ်ဘၣ်ဥတၢ်ဒုၣ်တဲာ်,” မ့ၢ်အခံးဝဲဒ်လဲၣ်. တွၢ်လၢညါတက့ၢ်. “အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, တၢ်ပွၤကွၢ်ဥတၢ်အပွၤလီၤ.” တၢ်အပွၤမ့ၢ်မနုၤလဲၣ်, မ့ၢ်ယုၣ်ရှုးအဂ့ၢ်ဒ်ဘၣ်, မိးယုၣ်ရှုးပွၤမ့ၢ်ပုၤမ့ၢ်ပံၤတမ့ၢ်လၢပတၢ်ဒုၣ်ပဝဲတဘျဉ်.

ခဲအံၤကွၢ်ဆိကမိၣ်တက့ၢ်. ပမ့ၢ်ယုၣ်ရှုးအတၢ်ဒီးကြးလၢပမၤပဝဲဒ်လဲၣ်. ဝုၤပခံးဒ်လိပ်ဒ်ခံၣ်ယဲၣ်အဒီး,

ယုၣ်ရှုးအဲၣ်ယၤပွဲၤအံၤ,
ယအဲၣ်ဆၢအိၤဆံးအါ,

ယဉုၣ်ယၤပးယုၣ်ဒိအံၤ,
တဝုၤယတုၣ်ဒိအါဖါ.

ပုၤတဂၤဂၤကခံးခွၣ်ခွၣ်, “မ့ၢ်ယၢၤ, ယဘၣ်ဗးဒီးယကစၢ်တးဒီး, တမိၤဒေၣ်ယၤထဲယကတၢ်မၤအတၢ်လီၤ. ယကလၢၣ်ဂံၢ်လၢၣ်တၢ်လၢၣ်ဉုၣ်လၢၣ်ဒ်ဒီးယကမၤလၢမၤကပိၤအမံၤ, ဒီးဒီးယကမၤပွဲၤထီၣ်ဝဲဒ်လဲၣ်. ဝဲၤလီၤအဘးတထံၣ်စိၣ်ဒီးအကမၤယွၤအတၢ်လီၤ. တၢ်ဘျီအဘးမ့ၢ်ဝုၤ, တၢ်ဘၣ်ဝဲၤအဘးမ့ၢ်ဝုၤ, တၢ်ကိၢ်မ့ၢ်ဝုၤ, ဘၣ်တၢ်ဒိၣ်တၢ်ယၢၤမ့ၢ်ဝုၤ, တပၣ်ကဲဘၣ်ဝဲဘၣ်, ဘၣ်အဘးထဲအကလဲၤ ခံၣ်ထဲၤထဲၤလီၤတၢ်ဘးခုအကစိၣ်အဂ့ၢ်, ထဲအကတၢ်ယုၤပုၤဂၤလၢယွၤလီၤ.

မ့ၢ်ပုၤအိၣ်ဒီးတဂၤလၢအပၣ်ဆူၣ်အဘးလၢယွၤအပူၤထဲဒီးဒီးအဝဲန့ၢ်, အတၢ်အဲၣ်တၢ်ကွံၣ်ဒီးဒီးမ့ၢ်ကိးလီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီးခံၣ်တဲၤထဲၤလီၤဒ်န့ၢ်တခွတဘျဉ်. မ့ၢ်အဂ့ၢ်ဒ်လဲၣ်, အကလုၢ်တအါဘၣ်. အမဲၣ်ဆူးညီၤလီၤ. တမ့ၢ်အဘၣ်ယွၤအဘးလၢအဝဲန့ၢ်ကကဲၣ်ရၣ်ဘၣ်. မ့ၢ်အကမၤဝဲဒ်လဲၣ်. ကခံးဝဲဒ်အံၤ, “ထဲဒုၣ်တဂၤအံၤယကမၤတၢ်ဆူၣ်ဆူၣ်ဒီးယစုလီၤ. ယတပၣ်ကၢၣ်ယၤဘၣ်. ယကဝဲၤလီၤ ယမၤအါထီၣ်ယစုလီၤယမိၣ်မိၣ်ဒီးယတုၣ်ဒ်ဒီးယကညီၤပုၤဒိၣ်ဖိယၢၤဖိဝုၤ, ယလုၢ်အိၣ်လုၢ်အိၣ်ခါရၣ်ခါမၤဝုၤ, ထီၣ်တၢ်မၤတူၢ်ယွၤဝုၤ, ယကမၤအါအါကလဲၣ်ကခွဲအဒီးန့ၢ်လီၤ. ယၤတဂၤ, ယကမၤလၢမၤကပိၤယကစၢ်ဘးဘိတဂၤအမံၤ, ယကမၤအါထီၣ်အဘိအမ့ၢ်ဒ်န့ၢ်လီၤ.” ဒီးဒ်အကလုၢ်အိၣ်ဝဲဒ်အဒီး, မၤလၢထီၣ်ပွဲၤထီၣ်ဝဲဒ်ခံၣ်ကိးလီၤ.

မ့ၢ်ပုၤအိၣ်ဒီးတဂၤဒီးလၢအလီၤဆိဒီးအဝဲခံၣ်လၢၣ်လီၤ. ယုၤတဟ့ၣ်အခွဲလၢအက

ကဲဝရပ်တပ်၊ မီးလှေနှင့်အမဲဗညါ၊ အကျိပ်အစူးအိပ်တအေတပ်၊ မာဝဲတနွှ်တပ်လီၤ။ အနွှ်
တဂၤနွှ်တပ်ပင်အဝးဒ်လဲၣ်။ ကြားအစံးဒ်အံၤဖါ။ ယဲဒၣ်အံၤယတဝိၣ်တပ်တံၢ်တပ်၊ ယမၤ
အါထီၣ်ယွၤအဘိအမုၢ်ခွဲဗျၢ်လဲၣ်၊ ယကအိၣ်စိကလံာ်လီၤ။ ကွၢ်ကွၢ်၊ မးဝဲ ၂၅၁၀,၂၄-၃၀,
လာပှၤလၢအဒီးနွှ်တပ်စ့တတၢ်လၢတဂၤအဂ့ၢ်နွှ်တက့ၢ်။ မးမ့ၢ်ဝံၤ၊ မ့ၢ်မတၢ်စံးဒ်နွှ်က
ဘျၢ်တဂ့ၤလဲၣ်။ တဘျၢ်တပ်နီတဂၤတပ်၊

ဂ့ၢ်လၢပှၤမကိၣ်အံၤနွှ်ကစံးဒ်အံၤ၊ “ယကတၢ်တဘျၢ်အါအါအာၣ်န့ၣ်၁က့ၤ၊ ယကွၢ်
မဒိပုၤဝဲၣ်လဲၤလီၤဆူမရၣ်ပူၤတကဲဘၣ်၊ ၁တးမီးယကကၢဆၣ်ထီၣ်အခဲတခွဲအခွဲ၊ ယက
ဗျူကညးဒီးလၢတံၢ်အဲၣ်တံၢ်ကွဲ ဒ်ဒီးအကတၢ်က့ၤယွၤလီၤ။ လၢနွှ်အမဲဗညါတခွဲအခွဲ၊
တပှၤဖဲအပှၤယကမၤဘျၢ်ယွၤလီၤ။ ယဘုဂ့ၢ်၊ ယစ့ဂ့ၢ်၊ ယတံၢ်အဂ့ၢ်အဂ့ၢ်ဂ့ၢ်၊ တအိၣ်တပ်
ဆၣ်ဒီးယကပင်လၢတံၢ်မၤဘျၢ်တနီၤ၁၁ၣ်။

တံၢ်ဒိၣ်တံၢ်ဒိလၢတံၢ်မၤဘျၢ်အဂ့ၢ်အိၣ်လၢလံာ်စီဆံအပူၤအါမးလီၤ။ ကွၢ်ပှၤယုၤဖိ
အလုၢ်အလုၢ်အဂ့ၢ်တက့ၢ်။ အဝဲနွှ်တပ်ယုၣ်အတံၢ်ခဲလၢၣ်ဆဲဆဲပူတပူ၊ မီးလၢအဝဲနွှ်အ
ဖိဒိၣ်မၤဘျၢ်ဒီးတံၢ်အကလုာ်ကလုာ်နွှ်လီၤ။ မီးတုၤမ့ၢ်ပှၤယုၤဖိအလုၢ်အလုၢ်ပူၤကွဲဒ်ဒီးတ
မ့ၢ်ခွၢ်ကိးတံၢ်မၤဘျၢ်တအိၣ်လၢတပ် တပ်။ မ့ၢ်မးအအါထီၣ်တဖီနွှ်လီၤ။ ကွၢ်၊ မၤတံၢ်။
၄၃၂ နွှ်တက့ၢ်၊ “မီးပှၤဂီၢ်မုၢ်လၢအစ့ၢ်က့ၤန့ၣ်က့ၤတဖၣ်နွှ်အိၣ်ဒီးအဘးတဖျၢၣ်စီ၊ မီး
တစံးတပ်လၢအစ့ၢ်လီၤအိၣ်ဒိၣ်မ့ၢ်အတံၢ်ဒ်ဝဲနီတဂၤတပ်။” မီးအဘၢဖိ ၃၄,၃၅, ခွၢ်ကိး၊
‘ပှၤတပ်ဖျိၣ်တပ်ယံာ်တအိၣ်တပ်လၢအကျိၢ်နွှ်နီတဂၤတပ်။ အဂ့ၢ်ဖိအံၤ၊ ဖဲဒၣ်ပှၤအိၣ်ဒီး
ဟီၣ်ဒိၣ်အကဖိ၊ ဟံၣ်ဖိဒီးတဖၣ်နွှ်၊ ဆၣ်ကွဲဝဲဒီးယဲစိၣ်တံၢ်လၢအဆါကွဲၣ်အပှၤ၊ မီး
ပင်လီၤဝဲလၢပှၤတံၢ်မၤဖိတဖၣ်နွှ်အိၣ်ထံးလီၤ။ မၤကမီး၊ ၁ကရံၣ်၊ ၁၆၃၂, “လၢနွှ်န့ၢ်
အကျိၢ်မုၢ်ဒိၣ်ထံးတနံၤနွှ် ဖိပှၤပင်ဖျိၣ်ပင်တံၢ်လၢတံၢ်ပင်ဖျိၣ်အလီၤဖဲဒၣ်တံၢ်မၤစၢၤဒီးအ
ဒီးကိးဂၤဒဲးတက့ၢ်။ မီးလၢနွှ်အမဲဗညါ စီၤဖိလူးစံးအါဘျီလၢအပှၤအဘိၣ်မၤဘျၢ်အဂ့ၢ်
နွှ်လီၤ။

ဒိပုၤဝဲၣ်၁းဘိခွၣ်ခွၣ်၊ တံၢ်မၤဘျၢ်ယွၤအဂ့ၢ်နွှ်ပိပန့ၢ်ပာ်ကိးဂၤဒဲးတက့ၢ်။ မ့ၢ်မးအ
ဘျၢ်ဘးမီးပှၤကိးဂၤဒဲးနွှ်လီၤ။ နပတၢ်ဘိက့ၤယွၤတဂၤလၢအဂီၢ်ဒ်ဝဲ၊ တဂၤလၢအဂီၢ်
ဒ်ဝဲစ့ၣ်စ့ၣ်အဒီးနွှ်၊ ပှၤခဲလၢၣ်၊ မီးမုၢ်မီးခွါ၊ မီးဒိၣ်ဒီးဆံးဘၣ်မၤဘျၢ်ယွၤတဂၤမီးတဂၤ
လီၤ။ ပှၤအထူးအထီၤကြးဟ့ၣ်တံၢ်လၢအအါ၊ ပှၤဖျိၣ်ဖိယံာ်ဖိကြးဟ့ၣ်တံၢ် ဒိၣ်ဒိၣ်ဆံး
ဆံးဖဲဒၣ်အမၤကနွှ်လီၤ။ တနီၤနီၤကဟ့ၣ်ဘု၊ တနီၤနီၤကဟ့ၣ်အခရၣ်အတံၢ်အိၣ်တံၢ်အိ
အဂ့ၢ်အဂၤ၊ တနီၤနီၤကဟ့ၣ်အခရၣ်အကူအဒီး၊ တနီၤနီၤကဟ့ၣ်အစ့၊ တနီၤနီၤကဖံးတံၢ်
မၤတံၢ်မီးအစ့၊ လၢအမၤ၁မိၣ်ဂ့ၢ်၊ အခရၣ်အဟံၣ်ဂ့ၢ်၊ လၢအလဲၤလှၤအခရၣ်ဂ့ၢ်၊ မီးတ
နီၤနီၤကမၤတံၢ်အံၤကိးအမံၤဒဲးလီၤ။ ကလီၤကလီပှၤဂ့ၢ်တအိၣ်နီတဂၤတဂ့ၢ်။

ခးဘိခွၣ်ခွၣ်၊ ဖိခွဲကွၢ်လီၤခွဲ၁းလီၤတံၢ်လီၤဆဲးစ့ၣ်စ့ၣ်ဒ်အံၤတက့ၢ်။ ယဲဒၣ်အံၤတခွဲ
ဖဲအခွဲ၊ တပှၤဖဲအပှၤ၊ ဖိယွၤဆိၣ်ဂ့ၢ်လၢအဒီး၊ မ့ၢ်ယဂုၣ်မၤဘျၢ်ယွၤဖါ။ တၣ်ခးတဘျၢ်ခး
ပှၤကအိၣ်တဂၤဂံၢ်လၢအမုၢ်ဒ်နွှ်ခွၣ်ခွၣ်လီၤ။ တၣ်ဆၣ်ဒီးပတၢ်ယိၣ်လၢခွဲဒၣ်အါတက့ၢ်၊
မၤတလၢတပှၤဒီးဘၣ်လီၤ။ ခွဲမၤတအါတၣ်ဒီးခွဲဒိပုၤဝဲၣ်အဒီးနွှ်တပ်။ ကွၢ်လၢကိာ်ပဝံၣ်၊
ပှၤကညီလုၢ်အိၣ်လုၢ်အိ အခရၣ်ဒ်ဝဲလၢလၢပှၤပှၤလီၤ။ လၢနွှ်အဖိဒိၣ်မၤဘျၢ်ဒီးစ့အါ
အါကလဲာ်ဒီးဒီးဒီးအပှၤတံၢ်မၤဖိကလဲၤစံာ်တဲၤတဲၤလီၤလၢပှၤဂ့ၢ်ဖိအကျိၢ်နွှ်လီၤ။ လၢနွှ်
အမဲဗညါအတံၢ်ယုၣ်အဘု၊ ဟ့ၣ်တံၢ်အိၣ်တံၢ်အိ၊ ဟ့ၣ်စ့၊ လၢပှၤမၤလိလံာ်လၢဂ့ၢ်ပှၤအပှၤ

နဲ့ငါလိ။ ဝရုဏ်းဆာတတုသုတု၊ ပှကညိမာဇုဝဲလိ။ ဒီးလကျိတိအူတိမာ
အားစိနုဏ်အဒီးဗုဏ်လိ။ ဒီးလကျိတကုဏ်ညုဏ်တကထိကျုဏ် လာပှမာလဲလိသံ
မးမဝံတုဏ်အပူပူအဂိနုဏ်လိ။ ဒီးလာဝရုဏ်းတံနုဏ်အပူပူတုဝဲတနီဇုကိးလိ။ ပ
မာမာကျုးပကစံးဘုဏ်သုလာပှဘိယျဒိလကျိအဲကလံး၊ ဒီးလကျိအမူကော၊ ဒီးလာ
ကိးလာပိဏ်လဲဏ်၊ ဒီးလာထံဇါကိးဒါအဂူအဂတနီ၊ မတုဏ်ယျာအဂူနုဏ်လိ။ အဲဝဲဘုဏ်
ကဲအဒိအဲတဲဝဲလဲလာဘုဏ်မိဒီးအကထိဏ်ဝဲလဲလာဘုမာဘုဏ်အဂူနုဏ်လိ။

ဒီပုဂံဝဲဘုဏ်၊ ခဲအံအဆာအကထိ ကဏ်မးလဲလာဘုကဲလဲလာလျာ ပာ်ဆုဏ်ဘုဏ်ဝဲဘု
လာယျာအပူတကွာ်။ ခဲအံပဲကွာ်လဲလာယျာလူလိဂံၤလိၤဝဲဒီးသုလာပိဏ်နီဇုအဲလဲလဲ
လိထိဒိဒ်မးလိ။ လာပိဏ်နီဇုကဲထိဒိလဲလဲလာတံကမာအားစိအံနီဇုဘုဏ်တုဏ်။ အအံ
ပဲဘုဏ်ပမုာ်သုတံကထိဒိဒ်မးလိ။ တံလာပမူဘိထုကဲဗဏ်မုာ်ဂု၊ ပဝဆုဏ်ထိ
ပှပူဏ်ဒိအဲမုာ်ဂု၊ တံလာပမာဘုဏ်ယျာမုာ်ဂု၊ ဖဲပမာအထိဏ်အိထိဏ်တကွာ်။ စိနုဏ်အ
ဒီးပကကဲပှမာဘုဏ်ဒီးယျာ၊ ဒီးပကထံဏ်အဘိအုဏ်လဲၤထိဏ်၊ ဒီးကထံဏ်အလာအကပိ
ဖျါထိဏ်၊ ဒီးပကဘုဏ်အပူဒိဒ်မးလိ။

မးမးဒါမာကျိဝဲ။

Rev. S. Quala.

ဝရုဏ်ကွာ်သံ။

တံဒိဏ်တုဏ်၊ တံထီကထံ၊ တံစိဆုအခိဏ်၊ ကစါခဲလဲၤဒဲအကစါ၊ စိပမာခဲလဲၤအစိ
ပ၊ တံဒိဏ်တံပှီယျာတံတံတြါတဂနုဏ်မိအဘုတံပုဏ်စိဆု၊ ဒီးဘဏ်တံယျာတံ
ထိဏ်၊ ဒီးဘဏ်တံစိထီဏ်ပတြါလဲလာမူဏ်အမိလဲၤ၊ လာပိဏ်နီဇုအချာအဲဝဲကုဒိဏ်ဒီးပှ
ကလဲလဲလာအဆဲအချာအဲရဲပတကွာ်၊ အဲဒိဏ်။

အိဏ်သံတပူလဲၤလံၤ ကိးပူဒဲးဒီပုဂံဝဲဘုဏ်ထိယျာအမိအဲလိ၊ ဗဲဒဲးအပျဲအဘိဏ်ခဲ
လာ်ကိးအဂီၤဂဲၤဝဲဘုဏ်ပၤ၊ ဖဲတံဘျူးတံဒိဏ်၊ တံမုာ်တံပာ်၊ တံစူတံဒီး၊ တံဆိဏ်ဂုလဲ
လိဝဲလဲလာပမုာ်ထိ၊ ဒီးဖိဗျါယုဏ်မူဏ်မုာ်ဒဲး၊ ဒီးဝဲဒဲးမုာ်စိဆုအအိဏ်သံမူဏ်နုဏ်ဘုဏ်လဲၤပှ
လာလာပှ၊ ထီဏ်ထီဏ်ထီထီ၊ ဘထံဏ်ဒိထီထီတကွာ်၊ အဲမုာ်။

ဝရုဏ်မးမး၊ အပျဲအဘိဏ်၊ ယျာအမိမုာ်ဖိဗျါဒဲးဘိဘုဏ်သဲလဲၤဝဲ။ ထာဘုဒိပုဂံဝဲလဲ
အဲဘုပုလဲၤအဲ၊ အဂံအဘိတအိဏ်ဘုဏ်၊ စါဝဲ၊ ညးဝဲလာဒီပုဂံဝဲလဲလဲလာအကျိ၊ နူတ
ပံါနံတဘျိ၊ ဝရုဏ်ကွာ်သံပကူစြါကိးတဲဝဲမိတဂအံ၊ မှီလာယျာပပံာ်ဒဲးဘိတဂအ
တံအဲဏ်တံကံ့၊ အတံဝဲဒဲးစူဖးဒိဏ်၊ အဘျူးအဒိဏ်ဘုဏ်ဒဲးအိဏ်မူအိဏ်ဝဲ၊ ဝမူ၊ ဖူဏ်ဝဲ
ဒဲးဝဲတုမုာ်မထိတနံးအံ၊ လာနံဏ်ကျိအဒိပုဂံဝဲထီဏ်ကဒီး ဝဂံဘု နုဏ်တနံဏ်၊ လိတနူအဲ
ရဲအဲဏ်ထံးဝဲနံတနံးအံလိ။ ဒီးဖဲခဲဒိယျာပံာ်မူလာတုအံတုနူနုဏ်ယပံာ်လဲလဲလာတဒု
ဖဲအဒု၊ ထကမာယျာအတံ၊ ထကလူယျာအဲဒဲးတထံဏ်ဒိလိ။ မာဘဲနုဏ်ဒီးဒိယမာကဝဲ
ထမာကပွဲနုဏ်ဗုဏ်ကညးနူစါယဂါအဲအိတကွာ်၊ ဝဲဘိဘုဏ်ဝဲ။

အအံဒီးထကဒီးနံဟူဘုဏ်ကဒီးဝဲလဲလာတံလာယမာယဲ၊ ယထဲယဲ၊ ယထံဏ်ယဲ၊ ယနံ
ဟူဘုဏ်ညါထဲတစုနုဏ်သုဇု ဖိယမာကွာ်လဲလာအဂံဆိ၊ အဂံခိဏ်၊ “အအူမူ” အဒီး
လိ။ ဝရုဏ်မးမး၊ ဒီးအပျဲအဘိဏ်လာအဂူကုဏ်ကုဏ်မုာ်ယုဏ်မူ၊ ဒီးမာယျာအတံ၊
ထုဏ်ထီဏ်၊ အိကု၊ ဒုထံ၊ မဲဏ်ဖး၊ ခိဏ်ဝါ၊ မဲပိ၊ ဂူဏ်ကုဘုဏ်၊ အဲဒိဏ်အဒိဏ်ခဲလဲလာဘုဏ်
ဟံး။

ဒီးလာၤစ. န. ၁၈၆၁နံာ်- ယန္တၢ်အါရံၤအခါဒိၣ်ထံးတနံၤန့ၣ်ယတးထီၣ်လာၤလၢၣ်ပှၤအ
ကီၢ်တဖိတံာ်ခါဒိၣ်ပှၤဒီးတုၤဝဲလာၤဂၢၤမုၢ်ဒၢအကီၢ်တံာ်ခါဒိၣ်ပှၤလီၤ. ဒီးပှၤဖဲအံၤတပှၤအံၤ
တကဲဒီးတံာ်ဝဲလာၤအပျဲၢ်အဘိၣ်နီတဂၢၤထၣ်, တၣ်ဆဉ်ဒီးအိၣ်ဝဲဒီးအဝရၣ်ဒီး ထါခါကိး
ဟ့ၣ်ကစီဒီလီၤ. ဒီးတၢ်အလီၢ်ဖဲအံၤမ့ၢ်ဝဲလာၤကျၢ်လိာ်အဝါဆူမုၢ်န့ၣ်တဒီလီၤ.

ဒီးလာၤယန္တၢ်အါရံၤ ၂ နံၤတနံၤန့ၣ်ပတုၤလၢကီၢ်ခါဒိၣ်- မိၤလၢၣ်ဒိၣ်အတံာ်တဖိ ခါဒိၣ်
ပှၤလၢမုၢ်ထူၣ်အခါလီၤ. ဒီးပအိၣ်ခါဒိၣ်, အိၣ်မ့ၢ်အိၣ်ထံ, န့ၣ်ဆဲးကတိၤဒိၣ်လိာ်ပဝးဒီးအပျဲၢ်
အဘိၣ်ဖဲန့ၣ်ဝံၤဒီး ပဝဲၤဆၢထၢၣ်လဲၤကမိး ဒီးတုၤဝဲလာၤပှၤခါဒိၣ်ဖိ အတံာ်ဆိဝါဒၢအကီၢ်
ပှၤလီၤ. ဒီးမ့ၢ်မုၢ်တၣ်တုၢ်ဒီးပမံၣ်န့ၣ်တဒီလီၤ. ဒီးပှၤဖဲအံၤတပှၤအံၤတခါဒိၣ်ဒီးတံာ်အဝး,
တထါဒီးတံာ်ယွၤ, တမးဒီးတံာ်အဝါဒိၣ်တၣ်. တၣ်ဆဉ်ဒီးလုၢ်အိၣ်လုၢ်အိၣ်ပှၤကစီဒီခါကိး
လီၤ. မၤဝးဒီးန့ၣ်ဒီးစ့တါကညးန့ၣ်အဂီၢ်လၢကစီယွၤန့ၣ် ဒိၣ်အကစီကွၢ်န့ၣ်ကွၢ်ကစီယွၤ
န့ၣ်စ့ဒီးန့ၣ်တက့ၢ်. တၢ်အိၣ်ဒိၣ်ဖိ, ဝရၣ်မးမးဒီးတၢ်ခွၢ်ဝဲလၢာ်ဒၢ.

ဒီးလာၤယန္တၢ်အါရံၤ ၃ နံၤတနံၤန့ၣ်ပတုၤလၢကီၢ်ခါဒိၣ် ပှၤဒီးအဝးဒိၣ်တဖိတံာ်အခါဒိၣ်ပှၤ
လၢမုၢ်အိၣ်ဒီးဒိၣ်မ့ၢ်အခါလီၤ. ဒီးပအိၣ်ခါဒိၣ်, အိၣ်မ့ၢ်အိၣ်ထံ, ကတိၤဒိၣ်န့ၣ်ဆဲးလိာ်ပဝးဒီး
အပျဲၢ်အဘိၣ်ဖဲန့ၣ်ဝံၤဒီး ပဝဲၤဆၢထၢၣ်လဲၤကမိး ဒီးတုၤဝဲလာၤမိၤဒုၤဒၢအကီၢ်တံာ်တဖိခါဒိၣ်
ပှၤဖဲပှၤတဝဲဒိၣ်ဝါလၢကီၢ်တဖိအိၣ်န့ၣ်လီၤ. ဒီးတုၤပထံာ်လိာ်ပဝးဒီးပညၣ်ခါဒိၣ်
ဒိၣ်ကလဲာ်ဒီး, ပညၣ်ဝဲဒီးဆၢ, စံးထီၣ်ပတြၢၤ, ဘူၣ်ထီၣ်တါထီၣ်ယွၤဒီးပဝးဒီးမုၢ်ဒိၣ်မလီၤ.

ဒီးလာၤယန္တၢ်အါရံၤ ၅ နံၤတနံၤန့ၣ်ပတုၤလၢကီၢ်ခါဒိၣ် ခါဒိၣ်ပှၤတံာ်လီၤ. ဒီး
အဝဲခွၢ်တပှၤအံၤတကဲထီၣ်တၣ်ဒီး တၣ်လၢအပျဲၢ်အဘိၣ်နီတဂၢၤထၣ်. ခွၢ်ခွၢ်န့ၣ်မ့ၢ်ပှၤက
ညီအမံၤလၢပှၤလီၤ. ဒီးန့ၣ်မ့ၢ်တံာ်, န့ၣ်, တဖိလီၤ. ကလံၤလိာ်န့ၣ်အထၣ်လီၤဆဲးဝဲလၢာ်
အလိာ်ဒီးအခံထီၣ်ဝဲဆူမုၢ်န့ၣ်တဒီလီၤ. ဒီးခအလိာ်န့ၣ်အထၣ်လီၤဆဲးကွၢ်ဝဲ လၢကျၢ်လိာ်
အံၤကျိပှၤဒီးအခံထီၣ်ဝဲ ဆူမုၢ်န့ၣ်အကလံၤထံးတဒီလီၤ. ဒီးတၢ်လၢကီၢ်ခါဒိၣ်ခါဒိၣ်ဒၢတဖိက
လံၤလိာ်အတံာ်အံၤပှၤအိၣ်ဝဲထဲၤဒၢဒီးလီၤ. ဒီးမ့ၢ်အတၢ်မုၢ်အိၣ်ဘိၣ်ဒီးန့ၣ်ဒီးပအိၣ်မံၣ်
အံၤ ၂ ဒီလီၤ. ဒီးလာၤမုၢ်အိၣ်ဘိၣ်ဒီးအနံၤအံၤပှၤဖိခါဒိၣ်တံာ်ဝဲတဂၢၤလၢအဆါဝးအံၤအစီလီၤ.

ဒီးလာၤယန္တၢ်အါရံၤ ၇ နံၤတနံၤန့ၣ်ပတုၤကမိးလာၤစုၣ်လိာ်လုၢ်ဒိၣ်ပှၤခါဒိၣ်ဖိအတဖိတံာ်
ပှၤလီၤ. လုၢ်ဒိၣ်န့ၣ်မ့ၢ်ကစီတၢ်ခါဒိၣ်အမံၤလီၤ. ဒီးစုၣ်လိာ်န့ၣ်အခံထီၣ်ဝဲဆူမုၢ်လိာ်တ
ခါဒိၣ်အထၣ်လီၤဆဲးဝဲ ဆူကျၢ်လိာ်အကျိပှၤ လၢကလံၤမိးမုၢ်န့ၣ်တဒီလီၤ. ဒီးတၢ်ဖဲအံၤမ့ၢ်
ခွၢ်ခွၢ်ဒၢအကီၢ်လီၤ. ဒီးအဝဲခွၢ်တပှၤအံၤပှၤအိၣ် ၁၂ ဒၢလီၤ. ဒီးအိၣ်ကဒါဝဲလၢာ်
အလိာ်အမုၢ်ထီၣ်တဖိ, ဒီးကလံၤလိာ်အတံာ်တဖျၢၣ်န့ၣ်အိၣ်ဝဲလၢာ်အလိာ်အမုၢ်န့ၣ်တဖိ
လီၤ. တၣ်ဆဉ်ဒီးမ့ၢ်ကီၢ်ခါဒိၣ်ခါဒိၣ်ဒၢတဖျၢၣ်ဒိၣ်တံာ်လီၤ. အန့ၣ်ဒီးပှၤခါဒိၣ်ဖိလၢလုၢ်
ဒိၣ်စုၣ်လိာ်တတံာ်အံၤပဝဲလီၤခါကိးလဲၤ အဝးလၢအကမိးကွၢ်အဝးတမဲးမဲးလဲၤ. မၤဝးဒီး
န့ၣ်ဒီးစ့တါကညးန့ၣ်အဂီၢ်လၢယွၤန့ၣ်အါအါတက့ၢ်. အပျဲၢ်အဘိၣ်, ဝရၣ်မးမး, ယွၤအ
ဖိအလံၤဝးဒီးတၢ်ခွၢ်ဒၢ. အဝဲအံၤမ့ၢ်ယွၤမၤပၢၢ်ထီၣ်အနါ, မၤကဖိလိာ်အဝးလီၤ. ဝးခဝ
ဆိးလၢပဒီဝါဝဲတပှၤအံၤကတၢ်မၤပှၤဖျၢၣ်ဒိၣ်လၢမုၢ်ကီၢ်လိာ်အစုပှၤန့ၣ်တက့ၢ်.

ဒီးလာၤယန္တၢ်အါရံၤ ၈ နံၤတနံၤန့ၣ်ပတုၤလၢကီၢ်ခါဒိၣ်အကီၢ်ဖဲတၢ်ဒိၣ်ခါဒိၣ်, ဝကီၤခွၢ်ခါဒိၣ်, တၢ်
လုၢ်အခါဒိၣ်တံာ်ခါဒိၣ်ပှၤန့ၣ်လီၤ. ဒီးပှၤဖဲအံၤတပှၤအံၤခါဒိၣ်ဒီးအဝး, တါလဲယွၤန့ၣ်ဝဲကမိးတကဲ
ထီၣ်ဒီးတံာ်လၢအပျဲၢ်အဘိၣ်နီတဂၢၤထၣ်. အိၣ်လီၤမုၢ်လီၤဖးကွၢ်လိာ်အဝးဒၢကျိလီၤ. တဖျ
ဗးအိၣ်ဝဲဆူကျၢ်လိာ်အမုၢ်န့ၣ်တဖိ, ဒီးတဖျဗးအိၣ်ဝဲဆူမုၢ်လိာ်အမုၢ်ထီၣ်တဒီလီၤ. တံာ်

တၢ်ဒိဉ်ခိဉ်, ဝက်ၤဒွဉ်ခိဉ်, စိခိတၢ်လူဉ်အဒိတဖိအံၤအိဉ်ဝဲလၢကျၢၤလိာ်, မိးစိလိာ်အဖျၢဉ်
 ဆူးလီၤ. လီၤဖးဝဲန့ၣ်မ့ၢ်အဝဲရၣ်ဖိဘၣ်ယဲလၢပဝံၣ်ကိာ်တဂၤန့ၣ် န့ၢ်အမၢၤမိးတနီၤနီၤတၢ်အ
 ဝး, မိးဘနီၤနီၤတတၢ်တၢ်အဝဲအဖိမိးလီၤမ့ၢ်လီၤဖးလိာ်အဝဲဒ်န့ၣ်လီၤ, စံးဝဲဒၣ်. မိးလၢ
 န့ၣ်အမဲၣ်ညါ အဝဲကိာ်စီၤဝဲဘာတဂၤအိဉ်တတၢ်လိာ် မိးလိာ်တၢ်မိးအဖိအလံၤအခူအပူၤ
 တၢ်မိးလီၤမ့ၢ်လီၤဖးဝဲဒ်နီၣ်နီၣ်လီၤ, စံးဝဲဒၣ်. မိးအဝဲရၣ်ဖိဘၣ်ပုၤကိာ်ပဝံၣ်ဖိတဂၤန့ၣ် က့ၤ
 အိဉ်က့ၤဝဲလၢအပျၢၢ်အဘိဉ်တးအိဉ်လၢကျၢၤလိာ်အဝဲမ့ၢ်န့ၣ်တခီတဖၣ်န့ၣ်အဒိလီၤ. မိး
 ဝဲရၣ်ဖိဘၣ်တဂၤအံၤအမံၤမ့ၢ်စီၤကျဲန့ၣ်လီၤ. မိးလၢကျၢၤလိာ်မိးစိလိာ်အဖျၢဉ်ဆူးယံာ်တဖိ
 တဖျၢဉ်န့ၣ် ပာ်လီၤက့ၤအဝဲရၣ်ဖိဘၣ်လၢအပူၤယံာ်ဖိဒ်တဂၤန့ၣ် အမံၤမ့ၢ်စီၤခွံၣ်ယဲၤဖါ
 လီၤ. မ့ၢ်ဘကိာ်ဝဲဘာတဂၤန့ၣ်တးအိဉ်ဝဲလၢစိလိာ် အဝဲမ့ၢ်အိဉ်တခီမိးတမၤလၢတၢ်
 အဝဲရၣ်မိးအဝဲရၣ်တၢ်, မၤဝဲဒ်န့ၣ်မိးယဘလဲလၢမၤစ့ၢ်ကိးဘၣ်ဆူအဟံၣ်ဘၣ်. မိးမ့ၢ်စိခိ
 အဟံၣ်တဖျၢဉ်အံၤ ဗွဲမိးဘျၢအဝဲအိဉ် ၂၁၀၀၀လီၤ. ဘၣ်ဆဉ် မိးယတဘျၢဘၣ်အိဉ်နီၣ်တ
 ဂၤဘၣ်, ယစံးလၢဝဲရၣ်ပွဲးဖိကယဲဒ်ဝဲလီၤ.

မိးလၢယန့ၣ်အါရံၤ ၉ နံၤတနံၤန့ၣ်ပတူၤလၢကျၢၤလိာ် အဝဲမ့ၢ်န့ၣ်တခီဖဲတြဲၤလိာ်အဟံၣ်
 တဖိဝဲရၣ်ပူၤန့ၣ်လီၤ. တြဲၤလိာ်အံၤအထၣ်လီၤဆဲးဝဲလၢကျၢၤလိာ်မိးအခိတိဉ်ဝဲဆူမ့ၢ်န့ၣ်တ
 ခီလီၤ. မိးမ့ၢ်ထံဖိလိာ်လီၤ. မိးပုၤဖဲအံၤတပူၤအံၤတကဲဘိဉ်ဒဲးစ့ၢ်ကိးဘၣ် လၢအပျၢၢ်အ
 ခိဉ်နီၣ်တဂၤဘၣ်. မိးဗွဲမိးဘျၢအဝဲဒ်ဂၤလီၤ. ဘၣ်ဆဉ်မိးယတဘျၢစ့ၢ်ကိးဘၣ်နီၣ်တဂၤ
 ဘၣ်. ယပာ်လၢဝဲရၣ်ပွဲးဖိကဘျၢဒ်ဝဲစ့ၢ်ကိးလီၤ. မိးအဝဲရၣ်ဖိဘၣ်တဂၤမ့ၢ်ပုၤကိာ်ပဝံၣ်
 ဖိအမံၤစီၤကျဲန့ၣ်လီၤ. မိးကိာ်အဝဲအံၤတကိာ်အံၤကိးဝဲလၢကျၢၤခိဖိအကိာ်လီၤ. ဘၣ်ဆဉ်
 မိးပုၤဘါလွဲၤဖိအိဉ်တအါတဝဲဘၣ်, မ့ၢ်ပုၤပူၤခိဉ်ဖိအိဉ်ဝဲအါဂၤအါဟံၣ်တက့ၢ်လီၤ.

မိးလၢယန့ၣ်အါရံၤ ၁၀ နံၤတနံၤန့ၣ်ပတူၤလၢကျၢၤလိာ်အဝဲအံၤအကိာ် ဟံၣ်တဖိဝဲရၣ်ပူၤ ဖဲကလံၤ
 လိာ်န့ၣ်အထၣ်လီၤဆဲးဝဲလၢကျၢၤလိာ်မိးအခိတိဉ်ဝဲဆူမ့ၢ်န့ၣ်အကလံၤမိးတခီလီၤ. မိးပုၤ
 ဖဲအံၤတပူၤအံၤကဲက့ၤစ့ၢ်ကိးလဲဝဲလၢအပျၢၢ်အဘိဉ်တနီၤလဲ. မိးတၢ်လၢတဖိအံၤလၢစတ
 ချးတုၤမိးဘၣ်မိးဘၣ်မ့ၢ်စံး, မိးဝဲရၣ်ပွဲးဖိတုၤဆိဝဲလၢယမဲၣ်ညါလီၤ.

လၢယန့ၣ်အါရံၤ ၁၁ နံၤတနံၤန့ၣ်ပတူၤက့ၤကမိးလၢမိၤခွၢ်အကိာ်ဟံၣ် ဝဲရၣ်ပူၤဝဲရၣ်
 စါလၢာ်ထံဖိအိဉ်ဖဲမ့ၢ်ပါပါလိာ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်လၢမ့ၢ်ခါပိလိာ်န့ၣ် အခိတိဉ်ဝဲဆူမ့ၢ်န့ၣ်
 အကလံၤမိးတခီမိး အထၣ်လီၤဆဲးဝဲဆူမ့ၢ်န့ၣ်တခီဖဲလိာ်လိာ်အကျိပူၤန့ၣ်လီၤ. အံၤအံၤဆူ
 ညါမိ ၄ ဒီပူၤကွံာ်မိးပကအိဉ်ဖျိဉ်မိဖျိဉ် ဖးဒိဉ် ဒိတၢ်အိဉ်ဖျိဉ်မိအိဉ်ဖျိဉ်မိဖျိဉ်ဝဲလၢတနံၣ်တ
 ဟျီတနံၣ်တဟျီကိးန့ၣ်ဒဲး အလုၢ်အလုၢ်အဒိးန့ၣ်လီၤ. မိးပုၤဟဲတုၤအိဉ်ပာ်စၢၤလဲဝဲတနီၤ
 နီၤလဲ. မိးဝဲရၣ်မ့ၢ်စံး, မိးဝဲရၣ်ပွဲးဖိခိဂၤဖိအိဉ်ပာ်စၢၤစ့ၢ်ကိးလဲဝဲ ဖဲတၢ်အိဉ်ဖျိဉ်ဖးဒိဉ်အ
 လီၤန့ၣ်လဲ.

မိးလၢယန့ၣ်အါရံၤ ၁၅ နံၤတနံၤန့ၣ်ပတူၤဖျိဉ်မိဖျိဉ်ဖးဒိဉ်ထီၣ်အခိဉ်ထံး လၢဂီၤတခီမိး,
 တုၤလီၤလၢယန့ၣ်အါရံၤ ၁၇ နံၤတနံၤန့ၣ်မ့ၢ်စ့ၢ်လီၤဖးဖိလီၤ. မိးဝဲဝဲရၣ်ရၣ်မုာ်မုာ်လၢပုၤ
 ကစၢ်အဘျၢးအဖျိဉ်မိးပုၤဂီၤမ့ၢ်ဖးဒိဉ်တဖၣ် တဖုက့ၤက့ၤဝဲဆူအဟံၣ်, တဖုက့ၤက့ၤဝဲဆူအ
 ဟံၣ်စ့ၢ်စ့ၢ်လီၤ.

မိးလၢယန့ၣ်အါရံၤ ၁၈ နံၤတနံၤန့ၣ်ပလဲၤကမိးဆူပုၤဗျဲဖိအကိာ် မိးပကအိဉ်ဖျိဉ်မိဖျိဉ်
 ဖးဒိဉ်ကမိးဖဲထီၣ်ဘိဖါဒဲး, ၁ ဘါဖးန့ၣ်လီၤ. မိးပတးထီၣ်ကွံာ်ဖဲမိၤခွၢ်န့ၣ်လၢဂီၤဂီၤ, ဝဲ
 ရၣ်မ့ၢ်စံးမိးအပူၤဖိဘၣ်တနီၤ, ယဲဒ်မိးယပူၤဖိဘၣ်တနီၤ, မိးလၢမ့ၢ်စ့ၢ်လီၤ ၄ န့ၣ်ရံၣ်ဘျၢအ

ကတိတ်နှင့်ပတူလောကျာဉ်လင်ပျဉ်ဝင်ကျာဉ် အကိတ်တဖီဝရိပ်ပူ ဖဲဝရိပ်ပွဲဖိပျက်ကိတ္တံး၊ ပစိတ်အူးဖိဘဂါအိပ်ဝဲဆိးဝဲရွာအာပူတိပ်နှိပ်ဖိးပမံဖဲနှိပ်လီ။

မီးသီယန္တရအါရုံ၊ ၂၉ နံ့တနံ့နှင့်ပတူလောကျာဉ်ဖိအထံအကိတ် ဝထုလိင်အဝင်ဆူကလံ၊ မီးတခါဖဲထံတူးပူအကိတ်တဖီဝရိပ်ပူလောသံရိပ်ရှင်ဖိ ပျက်ခိပ် လမ္ဘဲဖိတဂါအိပ်ဝဲဆိးဝဲ ရွာအာပူတိပ်နှိပ်လီ။ မီးမုာ်မုာ်အိပ်ဘိးအနံ့တပ်ဝဲမီးပအိပ်ဘိးမံဖဲနှိပ်ခံဒီလီ။ မီး အခါဖဲအံဝဲရိပ်ရှင်ဖိတဘိပ်ဘိပ်၊ မုာ်အတပ်တံဆူတံဆါမီး လဲဝံင်ကျာအားလောတ ကျင်အကိတ်တခါလီ။ မီးအဖိခွါတဂါဝဲဝဲလောအလိင်ခံလီ။

မီးသီယန္တရအါရုံ၊ ၂၁ နံ့တနံ့နှင့် ပတူလောကျာဉ်ဝဲဝဲအာခါအကိတ် တိပ်တဖီဝရိပ်ပူ လီ။ မီးမုာ်ပျာခါဝဲဝဲဖိတဖဲ နာဉ်အားလောပကမံဝကီး အိပ်ဝဲကီးမီးအါဖဲနှိပ်တခါခံဒီမီး မီးပမံကမီးဖဲနှိပ်ခံဒီလီ။ မီးပူပကူဖိလောအကလဲအိပ်ဖိပ်ရိပ်ခွါကီး လောကျာအကူအ မီးတဖိနှိပ်ဖဲမိင်ကူပျာကျာဖဲအံလီ။

မီးသီယန္တရအါရုံ၊ ၂၃ နံ့တနံ့နှင့် ပတူလောကျာဉ်ဖိအထံအကိတ် တိပ်တဖီဝရိပ်ပူဖဲတံ အိပ်ဖိပ်ဖိးအိပ်အပူနှင့်ခုပ်ခုပ်မုာ်မုာ်လီ။ ဘိပ်ဆင်မီးမုာ်ဖိတံခွပ်နံ့ဖိးဒီလောအကအိပ် ဖိပ်ဖိးဒိပ်မင်ါနှင့်တဘိပ်ဖိးဘိပ်ဖိးပတဖိပ်ဖိပ်ဖိးတပ်၊ ပဆူလံဟူဖိးတံလီ။

မီးသီယန္တရအါရုံ၊ ၂၅ နံ့တနံ့နှင့် မုာ်ပျာဂါမုာ်ဖဲတူလောကျာဉ်ဝဲမီး ပအိပ်ဖိပ်ရိပ်ဖိး မိပ်ထိပ်လီ။ မီးတူလီလောသီယန္တရအါရုံ၊ ၂၇ နံ့တနံ့မီး ပအိပ်ဖိပ်ရိပ်ဖိးဒိပ်နှင့်ခံဝဲလော မုာ်တူ ဝထိပ်အခါမီးလောမုာ်ဖျါလီတခါ၊ ပျာဂါမုာ်ကူကောကျာဉ်ဝဲတဖုဆူအတိပ်တဖုဆူအ တိပ်ခဲလောလီ။ မီးဖဲအကတိတ်အမာမုာ်အံပျာဝဲဘါဖိးဖိဘိပ်ထိပ်တံဆါဖိ၊ ဝမူ- တံ လုာ်ဖိ၊ ဝဲးဝဲးလွံင်ဂါလီ။

မီးသီယန္တရအါရုံ၊ ၂၉ နံ့တနံ့နှင့်ပတူလောကျာဉ်ကောကျာဉ်တီအူအပူမီးသီယန္တရအါရုံ မိပ် တရံးလီ။ အခါနှင့်ပတူလောကျာဉ်ဖိပျာဂါပုဂ်လွပ်ခံဖိ အတိပ်ဟဖီဝရိပ်ပူဖဲဝရိပ်ဖိပ်စီး ဝဲဝဲဖိပျာပဝံင်ကိတ်ဖိတဂါအိပ်ဝဲအာပူနှင့်လီ။ မီးပမံကမီးဖဲနှိပ်တခါလီ။

မီးသီယန္တရအါရုံ၊ ၃၀ နံ့တနံ့နှင့်ပတူလောကျာဉ်ကောကျာဉ်ဖိ လောစါတားအကိတ်တဖီဝရိပ်ပူ လောမုာ်ထုင်အခါတဂါလီ။ မီးပမံကမီးဖဲနှိပ်တခါလီ။ မီးပူဖဲအံတပူ အံမုာ်ခွါကီးမီး ပျာကျာလီ။

မီးသီယန္တရအါရုံ၊ ၃၁ နံ့တနံ့နှင့် ပတူလောကျာဉ်အကိတ်တိတ်တဖီဝရိပ်ပူဖဲဝဲတီအူ အာပူမုာ်ထိပ်တခါနှင့်လီ။ မီးအခါဖဲအံဝဲထံတဂါ ယဘိပ်တမုာ်ကူးမီးယကိပ်ယူာ်ဆါဝဲ နူးနူးကလဲင်တူယကတိတ်တံတကဲတခါဘိပ်လီ။

မီးသီယန္တရအါရုံ၊ ၃၂ နံ့တနံ့နှင့်ပတူလောကျာဉ်လောကျာဉ်တီအူအပူ ဖဲပမုာ်က နီးအလိင်တဖီဝရိပ်လောကျာဉ်မုာ်ထိပ်တခါအပူအံခုပ်ခုပ်မုာ်မုာ်လောပူလောကျာဉ်အကျာ အဖိပ်လီ။

မီးသီယန္တရအါရုံ၊ ၃၃ နံ့တနံ့နှင့် ပတူလောကျာဉ်အကိတ်တိတ်တဖီဝရိပ်ပူဖဲဝဲတီအူ အာပူမုာ်ထိပ်တခါနှင့်လီ။ မီးသီယန္တရအါရုံ၊ ၃၄ နံ့တနံ့နှင့် ပတူလောကျာဉ်အကိတ်တိတ်တဖီဝရိပ်ပူဖဲဝဲတီအူ အာပူမုာ်ထိပ်တခါနှင့်လီ။ မီးသီယန္တရအါရုံ၊ ၃၅ နံ့တနံ့နှင့် ပတူလောကျာဉ်အကိတ်တိတ်တဖီဝရိပ်ပူဖဲဝဲတီအူ အာပူမုာ်ထိပ်တခါနှင့်လီ။

မီးသီယန္တရအါရုံ၊ ၃၆ နံ့တနံ့နှင့် ပတူလောကျာဉ်အကိတ်တိတ်တဖီဝရိပ်ပူဖဲဝဲတီအူ အာပူမုာ်ထိပ်တခါနှင့်လီ။ မီးအကျာအိးပာ်ထိပ်အားဖိလဲင်ဖိလဲင်ယစီးတခွဲမီးဘိပ်၊ မိအမာအားဖဲ ကစာ်ယူာ်အားတကူာ်၊ မုာ်အကတိတ်အခွဲအခါ၊ မုာ်နံ့ဖဲယကွဲးလိင်အခါအံယဟ်ယဟ်

လာယကလဲကမီးမီးပဒိပ်ကီကစာ်ဟွဲဒါဆူတ္တမုာ်ထီဂ်မိအထံအကီလီ။ ယလဲကယိပ်
တုလဲဂ်တုလဲဂ်ယတဂွံညါမီးတဂ်. တုယလဲဆူတ္တမုာ်ထီဂ်အထံကီန့ဂ်ဝံ၊ယယဲကွ
ကဒါကွာ်မီးယကကွာ်ဆူကီတဝဲဂ်လီ။

မိယွာ်ကဆွာ်ယ၊ ယကမာ်တဂ်ဖဲယွာ်အသးမီးစွာ်ထီထုကဖဂ်န့ယဂီဆူဂ်ဆူဂ်ဒါဒါ
တကွာ်၊မိပုာ်ဝဲဒါအပျဲဒါအဘိဂ်၊၁ရဂ်မးမးဝးဟိဂွံဂုဲလၢဂ်ဒေ။

၁၈၆၁- လါဖူးတြါဒါရံအမိဂ်ထံး၁နံတနံကွဲးဝံ၊ဝဲဖဲဝဲတီဆူ၊ ပမုဂ်ကနီအလီဂ်
အံ၊ ၁ရဂ်ကွာ်လၢအလိပ်ပရၢလီ။

The King of Siam.

ကီယုာ်တြါဒါအစီပ၊ အဂုာ်အပီ။

ပုယုာ်တြါဒါအစီပလီဂ်လၢပုထါတံဂီ၊ လီဂ်လၢတယူးတယိပ်တဂ်ဝဲဒါဒါ
တဂ်. တဂ်ဆဂ်မီးမာ်တံဂီမီးပုကမိကမိဂ်လၢအယူးအယိပ်ဒီးဝဲတဲးမဲးလီ။ မီးဒီးပု
ဂုတမာ်လီတဲးဒါလၢစီပအလီတဂု၊ မာ်စီပီမာ်တံ၊ ပုယုာ်တြါဒါအစီပတမာ်
န့ဂ်နီတမိဂ်တဂ်. မာ်ဝဲမီးမီးဒီဂုတဒါထီဂ်တဂု. မီးမီးတဂ်ဒါ၊ ဂုမုာ်မိဂ်မာ်ဂုထီဂ်
ဝးလၢဂုကွဲးဒီးဂုတဂ်မာ်ဂုဂုဝဲလၢဂုစုဂုမိဂ်ဂုဝဲလီ။ ယယတမာ်စီပတဂ်ဂုလၢတကွ
တဂ်. ပုယုာ်တြါဒါကတီလီဂ်အသးမီးမီးဝဲဒါ, စီပတဂ်အံ၊ တမာ်တံဂီလၢအဂံဂ်မိဂ်
တဂ်အဒီးတဂ်. မီးတနီနီစံးလၢစီပတမာ်တဂ်. မီးဝးဟွဲဝဲဒါနးနးကလဲလီ။ မီးတြါဒါ
ပမိကမိဂ်လၢမုာ်နံလၢပုယုာ်တြါဒါအစီပထီဂ်လၢအကတီယွာ်လီ။ ၁ရဂ်တြါဒါအဂု
ကွဲးဝဲလီ။

Benjamin.

The boy and his book.

၁ရဂ်တဂ်လၢကီဟံဂ်မုဂ် ဟ့ဂ်လိပ်မိမိဝဲဒါမိဂ်မိဂ်မိဂ်တဂ်န့ဂ်အနံဂ်အိဂ်မီးန့ဂ်စွဲဝဲတ
တဂ်လီ။ မီး၁ရဂ်စံးယတဟ့ဂ်တဂ်,နတဂ်လိပ်အိဂ်စွာ်တဂ်လီ။ တဂ်ဆဂ်မိဂ်တဂ်အံ၊
စွာ်ဆူဂ်မးလီ။ မီး၁ရဂ်ဟ့ဂ်ဒါတတဂ်,အမံမုာ်ကျဲဆူမုာ်မိဂ်အတံမုာ်,မီးအိဂ်ကမီးတဒါခိ
မီးစွာ်မီးတတဂ်မီး၁ရဂ်စံးတဂ်ဒါ နဖးလိပ်မိလၢယဟ့ဂ်န့န့န့န့လၢဂ်လံဖါ။ အဝဲစံး
မုာ်ယာ်ယဖးလၢဂ်လံ, မီးဆာ်ထၢဂ်လၢ၁ရဂ်အမိဂ်ညါမီးဂုဂ်ကွဲးပုာ်လၢအတတီယွာ်အ
မိဂ်ညါမီးဂုဂ်လိပ်မိလၢအမိဂ်ထံးပာ်လၢအကတံဂီလီ။

Julia.

Taking of Pekin.

ပုာ်စံးဝဲဒါ, လၢပုာ်ဖြဂ်စံးမီးပုာ်အဲကလံးအသးဖိ မာ်န့ပုာ်ကံဂုာ်အမိဂ်တဟ့ဂ်လၢတ
ဂုးအကီ, မီးသးဖိမာ်ပုာ်တဂုးဖိအါဂါလီ။ အဂုာ်အပီန့ဂ်ပတနံဟူဝဲလၢဂ်မီးတဂ်.
ဂုးဖိမာ်ပာ်စီပအလိပ်မီးတံးန့အတံးဖိတံးလံအါမးလီ။ စီပမီးသးဖိမုာ်ကွံဒါ
အဲကလံးမီးဖြဂ်စံး အသးဖိတဖဂ်တထံဂ်တဂုးလၢဂုာ်ပုာ်တဂ်. ပုာ်ဖြဂ်စံးမီးပုာ်အဲကလံးအ
သးဖိကအိဂ်လၢပုာ်ကံလီ။ ဂုးဖိအိဂ်လၢကရၢအမိဂ်မိဂ်ဆူဂ်မာ်ကဲလၢဂ်လီ။ပုာ်သး
ဖိအိဂ်မီးသးဖိ တဆံ၁ဂုပုာ်ဟ့ဂ်ကွံလံ. ပမုာ်လၢတံးလၢပုာ်ဖြဂ်စံးသးဖိလၢအတံးမာ်
တဖဂ်ကဲလဲကွာ်န့ဂ်တဂ်.။

Henry.

American Indians.

ပုာ်ထူးလိပ်မိမုာ်ပုာ်မန့လဲဂ်.

မုာ်ပုာ်လၢအိဂ်ဝဲလၢကီအစုရကၢ လၢပုာ်ကီလၢဝါတဂျၢးလဲးမီးတဂ်, အဝဲဒါဂုဂ်ယွာ်
အကလုာ် ရှုမီး၁ရဂ်ဂုဂ်မုာ်လဲးမီးအစုတလၢဂ်တဂ်ဒါဒါတဂ်, ကနံဝဲရှု မိပုာ်အံးနံ

အာဖိကလံးစီးလာပှၤဆိကခိၣ်န့ၣ်ဝဲရှုကတၢၢ်လီၤ. ဝရုၣ်ဝံးလံၤအါမးစၢၣ်ကွဲးဝဲလီၤ.

Statistics of the Henthadah Churches.

Edmund.

ဂီၤဟီကတးအတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တဖၣ်အတပၢး.

၁၈၆၀.

တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဝဲလၢၣ်.	၅၀.
ပှၤဒီးဘျၢအဝး.	၁၈၂
န့ၣ်ဒီးလိၣ်.	၆၆
တးဒီးလိၣ်.	၂၂
ဟီၣ်လိၣ်ကွံၣ်.	၂
တူၢ်လိၣ်ကွၢၤ.	၄
ခိဝဲ.	၇
အိၣ်ဝဲဝဲလၢၣ်.	၁၅၁၂
မၤလိလိၣ်.	၃၄၃

တၢ်မၤတူၣ်.

တး	ဆဲး	ကး
၆၉၆	၄	၁
၁၆၇၀		

တူ. န့ၣ်

Child's wish. Tune "the morning light is breaking."

ဖိၣ်အတၢ်အိၣ်ဖိး.

ခိၣ်ကဲယဝးကလူးန့ၣ်,
 ဒီးဆၢထၢၣ်လၢအကျါ,
 ခိၣ်ဝဲလူးလၢယခိၣ်န့ၣ်,
 အိၣ်လၢယစူတန့ၣ်,
 ဖဲန့ၣ်လၢယၣ်ရှုးမဲၣ်ညါ,
 ယလၢကဒီးဆဲးအါ,
 ယကဝးဝဲၣ်တၢ်မုၢ်မး,
 မုၢ်ဆါဆဲးလၢမုၢ်န့ၣ်.

မ့ၢ်ယၢၣ်ယဝးတးအါမး,
 တၢ်ဆၢယၣ်ရှုးဖျါဒု,
 ပှၤဒီးဒီးအံၤအါဂၤ,
 ထီၣ်လံၤလၢမုၢ်ခိၣ်န့ၣ်,
 ယမုၢ်မ့ၢ်တၢ်ယၣ်ရှုးအါ,
 လၢယကမံၤလီၤဝံ,
 ဖဲလၢကလူးကပြီၤန့ၣ်,
 ကွၢၤခိၣ်ယၢဆူန့ၣ်ထံး.

ဒီးတၢ်တဘျီးယဝးလၢၤ,
 မဲၣ်အံၤတလီၤစ့ၢ်ကိး,
 ယတၢ်ဝးအူးတအိၣ်၁ၣ်,
 ခးဖျါတၢ်တါမၤလီၤ.
 မ့ၢ်ယကမုၢ်ဒီးစီဆုံ,
 အိၣ်လၢယၣ်ရှုးမဲၣ်ညါ,
 ယကတီၤလီၤဒီးဝးခိၣ်,
 ကိးမုၢ်န့ၣ်ကိးမုၢ်န့ၣ်.

အန့ၣ်ယကဲကလူးလံ,
 ဒီးလၢအကျါဆၢထၢၣ်,
 ခိၣ်ဝဲလူးလၢယခိၣ်အံၤ,
 အိၣ်ဒီးတန့ၣ်တဖျါ,
 ဖဲန့ၣ်လၢကစၢ်မဲၣ်ညါ,
 ကပြီၤကပြီၤဆဲးအါ,
 ယဝးဝဲၣ်ထီၣ်တၢ်မုၢ်မး,
 ကိးမုၢ်န့ၣ်ကိးမုၢ်န့ၣ်.

စ့ၢ်ဟီကတး.